Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Capolago Flyers a	MINI
CLUB 2	Sayaluca Cadempino Lugano	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Capolago	Date / Datum / Date / Data	07.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:35
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MND12		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	216880	VERONESI Monica	
Official scorer / Marqueur	206027	LEEMANN Jeffrey	
Referee 1 / Arbitre 1	9203	FERREIRA Patrick	
Referee 2 / Arbitre 2	9086	DZHYMA Vassilij	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Sayaluca Cadempino Lugano**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Capolago Flyers a

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	BRAGA Davide				216604
71	A	PELLEGRINI Primo				216346
30	G	PRADA Nicolo	X		X	216433
90	G	PIAZZOLI Matteo		X	X	216084
15		PELLEGRINI Corinne				216434
38		MORDASINI Gaia				216603
7		SASSELA Ethan				216058
19		ROSSIELLO Gabriele				216052
6		FRISCHKNECHT Edvard				215571
98		VERONESI Yannick				215230
12		SCARATI Noa Nayeli				217203
18		VENZI Carlotta				216090
35		SGARZI Noemi				216601

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2124
	VALLI Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:43	71	88	1				
08:16	88		2				
34:13	88		3				
35:47	6	7	4				
				TOTAL			4
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:23	15	2	00:00	14:23	H
17:04	6	2	00:00	19:04	S1
TOTAL		4 min			

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	REZZONICO Luca				215252
27	A	VASSALI Denny				216057
1	G	DEMARTA Noham	X	X	X	217579
33	G	CORTI Elia			X	216831
15		TAVOLI Giona				216089
23		TAVOLI Giulia				217583
22		BIANCHI Aran				216843
18		BRIGNONI Alexey				211406
17		BELLONI Davide				216120
8		SMIT Elio				216832
98		CONTI Noé				216877
11		BIZZOZERO Ryan				217577
25		SULMONI Nicola				216072
4		GHIDOSSI Patrick				217580

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210009
	GAIA Marc		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:58	11		1				
04:49	18	17	2				
05:51	66		3				
10:02	66		4				
14:14	11		5				
20:27	4	11	6				
22:57	18	22	7				
24:30	18		8				
42:55	11	4	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
13:40	66	2	00:00	15:40	H
33:06	66	2	00:00	34:13	V1
38:53	66	2	00:00	40:53	C1
40:49	27	2	00:00	42:49	H
TOTAL		8 min			